

U.S. Consumer Product Safety Commission

CPSC Stands for Safety

China Product Hazard Monthly Summary Bulletin

June 2022

2022 年六月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as batteries including lithium-ion batteries and other electrical/electronic products, violations of U.S. federal flammability standards for children's sleepwear, excessive lead levels in children's products, small parts choking hazards, and others. More information on specific cases listed below is available by clicking on the link or going to: CPSC's Recalls page.

《中國產品危害每月小結簡報》的目的是提示中國廠商注意一些他們生產的產品最常出現的危害,諸如包括鋰電池在內的電池以及其它電子和電器產品,違反美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,兒童產品含鉛過量,因小部件而導致窒息等問題。簡報中相關個案的詳細情況,可以點擊 CPSC's Recalls page,查看公告全文。

<u>22-178</u>	The children's nightgowns fail to meet the U.S. federal flammability standards for
	children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children.
	兒童睡衣 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。
<u>22-177</u>	The children's pajamas fail to meet the U.S. federal flammability standards for
	children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children.
	兒童睡衣 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。
<u>22-175</u>	Improper insertion of the pins provided for assembly can cause the swinging
	hammock chair's legs to collapse, posing an injury hazard to the user.
	為安裝搖椅提供的螺栓如果插入時位置不對,椅腳會坍塌,對使用者構成受傷危害。
22-752	The lithium-ion batteries in the umbrella's solar panels can overheat, posing fire
	and burn hazards.
	用於 陽傘太陽能板的鋰電池 會過熱,構成火災和燒傷危害。
<u>22-751</u>	The glass pendant light fixtures can detach from their electrical cord, causing the
	fixture to fall unexpectedly, posing a risk of injury from impact.
	玻璃吊燈會與電線脫離,使得燈具意外掉落,構成由於衝擊而受傷的風險。
22-172	The children's robes fail to meet the U.S. federal flammability standards for
	children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children.

	兒童睡袍 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。
	为企业的 。1000年1000年1000年1000年1000年1000年1000年100
22-168	The ceramic tower heater's cord and plug can overheat when in use, posing fire and burn hazards.
	陶瓷塔式取暖器的電線和插頭 使用中會過熱,構成火災和燒傷危害。
<u>22-167</u>	The feet of the wooden xylophone toys can loosen and fall off, posing a choking
	hazard to young children. 木製木琴玩具的腳會鬆脫而掉落,對幼兒構成氣管堵塞危害。
<u>22-166</u>	Surface paint on the children's desks and chairs contains levels of lead that exceed the U.S. federal lead paint ban, posing a lead poisoning hazard. The desks and chairs also fail to comply with the U.S. federal lead content ban. Lead is toxic if ingested by young children and can cause adverse health effects. 兒童桌椅上的表層油漆含鉛量超過美國聯邦含鉛禁令規定,構成鉛中毒危害。而且桌椅不符合美國聯邦鉛含量禁令。鉛如果被幼兒吞入口中是有毒的,會帶來不良健康影響。
<u>22-165</u>	The children's pajamas fail to meet the U.S. federal tight-fitting flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children. 兒童睡衣 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。
22-750	The yellow poles of the children's toys contain levels of lead that exceed the U.S. federal lead content ban. Lead is toxic if ingested by young children and can cause adverse health issues. 兒童玩具 上的黄色桿子含鉛量超過美國聯邦含鉛禁令規定。鉛如果被幼兒吞入口中是有毒的,會帶來不良健康影響。
<u>22-156</u>	Tubes on the activity loops toys can detach from the base and release small plastic rings, posing a small parts choking hazard to children. 活動循環玩具 上的管子會脫離底座,從而釋放出細小塑料環,對兒童構成被小部件噎住危害。
<u>22-154</u>	The bulb in the light fixture can pop, flash, and overheat, posing fire and burn hazards. 燈具的燈泡 會爆破,閃亮和過熱,構成火災和燒傷危害。
<u>22-153</u>	The treadmills can start on their own, posing a fall hazard to a user. 跑步機 會自行啟動,對使用者構成跌倒危害。
<u>22-151</u>	The refrigerator's door hinge can break and cause the door to detach when the consumer tries to open the French doors, posing an impact injury hazard to the consumer. 冰箱門鉸鏈 會斷裂,當使用者試圖打開冰箱法國門時,門會脫離冰箱,對消費者構成 因衝撞而受傷危害。
22-146	Rubber rings on the rear wheels can separate from the wheels and detach from the wood baby activity push walkers, posing a strangulation hazard to young children. 木製幼兒活動推拉學步器後輪上的橡皮環會與後輪分離,並與學步器脫離,對幼兒構成室扼危害。
22-145	The children's robes fail to meet the U.S. federal flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children. 兒童睡袍 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。
22-142	The children's pajama sets fail to meet the U.S. federal flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children. 兒童睡衣褲 不符合美國聯邦兒童睡衣阻燃標準,對兒童構成燒傷風險。

22-141

Components of the **promotional ducks** contain levels of certain phthalates that exceed the U.S. federal phthalate content standard. A component of the **promotional fishing duck** also contains a level of lead that exceeds the U.S. federal lead content standard. Phthalates and lead are toxic if ingested by young children and can cause adverse health issues.

促銷鴨部件的鄰苯二甲酸酯含量超過美國聯邦鄰苯二甲酸酯含量標準。**促銷釣魚鴨部件**的鉛含量也超過美國聯邦鉛含量標準。鄰苯二甲酸酯和鉛如果被幼兒吞入口中是有毒的,會引起不良健康問題。